

شازیہ عندلیب
ڈاکٹر صدف نقوی

زادہ حنا کی افسانہ نگاری میں سیاسی و سماجی حقیقت نگاری

Social and Political Reality in the Fiction of Zahida Hina

By Shazia Andleeb, PhD Scholar, Department of Urdu, Govt. College Women University.

Dr. Sadaf Naqvi, Assistant Professor, Department of Urdu, Govt. College Women University.

ABSTRACT

Zahida Hina is a Pakistani fiction writer of 21st century who possesses deep social and political knowledge. Her fiction writing are based on social and political realism. She got popularity on producing Afsana "Zatoon key Shakh" which is a representative of political and social problems and strength the political knowledge of the writer by amalgamation of past present situation. On the critical study of Zahida Hina's fiction, it reveals that she is female interpreter of the common "Ghang Jamni" culture of Indo Pakistan history largely. This is the reason that she is a vibrant transformer of history of the era. She narrates that political and cultural situation of contemporary spam in a marvelous manner.

Keywords: Fiction, Social, Political, Realism, History, Amalgamation

زادہ حنا ایک سویں صدی کی پاکستانی اردو افسانہ نگاروں میں سماجی و سیاسی حوالے سے گہرے عصری شعور کی حامل افسانہ نگار ہیں جن کے افسانے سماجی و سیاسی حقیقت نگاری کے عکاس ہوتے ہیں۔ ان کی ابتدائی شہرت ان

پی ایچ ڈی اسکالر، شعبۂ اردو، گورنمنٹ کالج ویمن یونیورسٹی، فیصل آباد
اسٹنسٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، گورنمنٹ کالج ویمن یونیورسٹی، فیصل آباد

کے افسانے ”زیتون کی شاخ“ کی وجہ سے ہوئی جو سیاسی و سماجی مسائل کا نمائندہ افسانہ ہے اور افسانہ نگار کے سیاسی شعور کی نمائندگی کرتا ہے۔ ماضی اور تاریخ کے ساتھ ان کی گہری جڑت نے ان کے افسانوں میں سیاسی و عصری شعور کو مزید پختہ بنادیا ہے۔ اس ضمن میں ڈاکٹر انوار احمد بجا طور پر ان کے بارے میں رقم طراز ہیں:

زاہدہ حنا ایک لبرل اور ترقی پسند تصویر حیات رکھتی ہیں وہ تاریخ اور ماضی سے لگاؤ
رکھتی ہیں مگر اس حد تک کہ آشوب عصر کی معنویت ہاتھ آ سکے۔ جل ہے سارا
جال بے حد جرأت مندانہ افسانہ ہے، ایسی صورت حال میں جب پاکستان میں
بیشتر گھروں میں یہ عقیدہ بن چلا تھا کہ عرب ان کے رازق اور پالن ہار ہیں اور
ان کے الفاظ کو دیر پابنانے کی ایک صورت مرغوباتِ نسوانی کی پاکستان سے
فراء ہی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ زاہدہ حنا باشعور قلم کاروں کی طرح ہمارے
معاشرے میں ہونے والی بہت سی نا انصافیوں کے بارے میں نہ صرف معلومات
رکھتی ہیں بلکہ آوازِ بلند ان کا اظہار بھی مصلحت سوز ہوتا ہے مگر اس طرح افسانوی
فضا مجروح بھی ہوتی ہے۔^(۱)

زاہدہ حنا کے افسانے سیاسی و سماجی حالات کی نمائندگی سپاٹ بیانیے کی صورت میں کرتے ہیں جن میں علامتیت کے بجائے براہ راست سیدھا بینیہ تشكیل پایا ہے۔ زاہدہ حنا کے افسانوں میں پاکستانی سیاست کو بڑے لطیف انداز میں طنز کا نشانہ بنایا گیا ہے۔ کراچی میں مہاجر سنہی اختلافات اور مقامی لوگوں اور اردو بولنے والوں میں اختلافات کو ہوادے کر سیاست کرنے والی سیاسی پارٹیوں نے کراچی کے امن و امان کو داؤ پر لگایا اور وہاں اکیسویں صدی میں مشرف دور میں پٹھانوں کی مداخلت سے مزید حالات خراب ہو گئے۔ ایم کیو ایم کی شہہ پر غنڈہ گردی عروج پر پچھی اور کراچی میں بھتے لینے والا مافیا بہت زیادہ فعال ہوا جس کی وجہ سے لوگوں کی جان و مال محفوظ نہ رہا۔ بالآخر ریتھر ز کو اسٹریٹ آپریشن کا کام سونپا گیا۔ ان کا افسانہ ”زیتون کی ایک شاخ“ اس ساری صورتحال کی نمائندگی کرتا ہے۔ ”زیتون کی ایک شاخ“ میں زاہدہ حنا نے امریکہ کے سماجی و سیاسی حالات کے ساتھ پاکستان کے سیاسی و سماجی حالات کی عکاسی بھی کی ہے۔ بالخصوص کراچی کے دگرگوں حالات کو مد نظر رکھتے ہوئے مہاجر اور مقامی لوگوں میں فسادات اور کشیدگی کو موضوع بنایا گیا ہے۔ افسانے کا واحد متكلم کردار (First Person Narrator) اپنی زندگی کے روزمرہ کے معمولات کو بیان کرتا ہے اور پھر جری طور پر فوج میں بھرتی شدہ ویتمام کے جنگی محاذ پر سمجھے جانے والے ایک کردار ایڈگر کوہن سے اس کی ملاقات ہوتی ہے۔ بعد ازاں افسانہ

ایڈگر کوہن کی محرومیوں اور نارسا یوں کے ساتھ ساتھ اس کی دکھ بھری داستان لیے آگے بڑھتا ہے۔ افسانے کا آغاز رزم جہنم کے ایک خوبصورت منظر کے بیان سے ہوتا ہے:

بوندیں چمپا کی خوشبو پر، کامنی کی رنگت پر اور مٹی کی بیاس پر برس رہی ہے۔ کمرے کے اندر گیتوں کے بول ہیں۔ مینہ کی بوندیں اور گیتوں کے بول کھرنڈ جئے ہوئے زخموں پر برستے ہیں تو زخم جیسے کھل اٹھتے ہیں بوندیں برس رہی ہیں اور زخموں کے گلاب کھلے ہوئے ہیں۔ ان گلابوں کی شاخوں پر ابھرے ہوئے نوکیلے کا نٹے یاد کی انگلیوں میں چھتے ہیں تو نہ کچھ سوچنے کو جی چاہتا ہے اور نہ کرنے کو۔ میں الجھ کر میز پر رکھا ہوا ”پاکستانی ادب“ کا ”امریکی نمبر“ اٹھاتی ہوں اور اس کی ورق گردانی کرنے لگتی ہوں، میں صفحوں پر پلٹتی ہوں۔ پھر میری نگاہیں ایک صفحے پر رک جاتی ہیں۔^(۲)

افسانے کا آغاز خوبصورت منظر نگاری سے ہوتا ہے اور ارد گرد کے مسحور کن ماحول کی جزئیات کو افسانہ نگار منظر میں پوری طرح سمجھتے ہوئے آگے بڑھتی ہیں اور افسانے میں ایک اور مرکزی کردار ایڈگر کوہن کے متعارف ہوتے ہی امریکیوں کے سماجی اور سیاسی حالات کو موضوع بنایا جاتا ہے۔ امریکیوں میں سے بہت سے لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ ملک و قوم کے لیے امریکی نوجوان شہریوں کی جری بھرتی کا قانون نظریہ ضرورت کے تحت بالکل درست ہے اور ریاست کے اگر وجود کو خطرہ لاحق ہو تو فوج میں نہ صرف جری طور پر بھرتی کی جاسکتی ہے بلکہ انھیں مجاز جنگ پر بھی بھیجا جا سکتا ہے۔ جو امریکی جوان جری بھرتی کے قوانین کی خلاف ورزی کرتے ہیں انھیں عدالتوں میں ٹرائل کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ یوں ان لوگوں کو معاشرہ بھی بڑی نگاہ سے دیکھتا ہے اور انھیں بقیہ زندگی میں کم ہمت اور بزدل ہونے کے طمع سہنے پڑتے ہیں۔

زادہ حنا نے اس افسانے میں ایڈگر کوہن کے کردار کے ذریعے سے ان تمام حالات کی عکاسی کی ہے۔ دوسری جانب ایڈگر کوہن ایسا نوجوان ہے جو جنگ سے انتہائی نفرت کرتا ہے اور اسے ڈرافنگ کے شعبے سے پیار ہے۔ اس کا والد ویت نام کی جنگ میں گولیوں کا نشانہ بنا جس کی وجہ سے وہ جنگ سے شدید نفرت کرتا ہے۔ جنگ نے اس سے اس کا والد چھین کر بے یار و مددگار کر دیا۔ اسی وجہ سے وہ جنگ کی ہولناکیوں سے خوف زدہ ہے۔ تیسرا کردار ایڈگر کوہن کی ماں کا ہے جس کی خط و کتابت افسانہ نگار کے ساتھ ہوتی ہے اور امریکیہ عراق جنگ کے تناظر میں معاصر دنیا کے سیاسی و سماجی حالات سے پرداہ اٹھایا جاتا ہے۔ اسی طرح ایڈگر کوہن اور افسانہ نگار

کے درمیان ہونے والی گفتگو سے بھی پاکستان کی سیاسی و سماجی صورتِ حال کی عکاسی ہوتی ہے۔ جب ایڈگر کو، ان اور افسانہ نگار کے درمیان بر صغیر کی تاریخ کے حوالے سے بات ہوتی ہے تو بہت سے تاریخی و سیاسی مسائل بر سبیلِ تذکرہ سراٹھاتے ہوئے معلوم ہوتے ہیں:

”تمہاری تاریخ؟ یعنی پاکستان کی تاریخ؟ میرا مطلب ہے کہ بر صغیر ہندو پاک کی تاریخ۔“ میں نے کہا، ”مجھے معلوم تھا کہ اس کا اگلا جملہ کیا ہوگا ہر امریکی اس موضوع پر بات کرتے ہوئے یہی کہتا تھا اور امریکیوں پر ہی کیا منحصر تھا، اس بارے میں تمام غیر ملکی ایک طرح سے سوچتے تھے۔ ہاں بر صغیر کی تاریخ ہمارے نصاب میں سے تھی، لیکن واقعی تم لوگوں کا جواب نہیں ہے۔ پاکستان میں رہتے ہو اور پورے بر صغیر کی تاریخ کو اپنی تاریخ کہتے ہو۔ لاکھوں انسانوں کے خون سے تم نے اپنے ملک کی سرحدیں کھینچی ہیں۔ تمہارا سرحد پار کی تاریخ سے بھلا کیا تعلق؟“ وہ خوش دلی سے ہنسا۔ ”مجھے معلوم ہے تم سب ہمارا مذاق اڑاتے ہو اور تم بھی اپنی جگہ صحیح کہتے ہو۔ ہم نے ایک ملک کو تقسیم تو کر دیا لیکن اپنا ماضی کاٹ کر پھینک نہ سکے ہماری کتنی ہی چیزیں وہیں رہ گئیں کیوں کہ وہ دھرتی کا حصہ تھیں۔“^(۳)

زادہ حنا کے اس افسانے میں ایک کاٹ دار طنز ہے جو اگرچہ تاریخی حیثیت رکھتا ہے لیکن سیاسی اور سماجی نوعیت کا ضرور ہے۔ اس میں بر صغیر کی تقسیم کے مابعد کا تناظر دیکھنے کو ملتا ہے جس پر منظرِ ہبوکے چھینٹ بھی ہیں اور حسرت دیاں کی آہیں بھری ہوئی ہیں۔ سیاسی انتشار کے جس دور سے پاکستان تیسرے مارشل لا کے اختتام کے بعد گزرنا اور پھر پرویز مشرف کے مارشل لاے میں کراچی جس سیاسی و سماجی عفریت سے گزرنا وہ خونی واقعات کی رنگین داستان کے علاوہ اور کچھ نہیں ہے۔ افسانہ نگار نے حال کے سیاسی و سماجی احوال کو ماضی کی تاریخ سے جوڑا ہے۔

زادہ حنا کا افسانوی کیوس بہت وسیع ہے۔ انھوں نے تاریخ سے اتنا گہرا رشتہ جوڑا ہے کہ آج کے سیاسی و سماجی حالات کو بھی تاریخ کے تناظر میں ہی دیکھتی ہیں۔ آرٹ، موسیقی، فلسفہ اور معاشرتی علوم سے ان کی گہری وابستگی نے ان کو ایک نیازاویہ نگاہ بخشتا ہے اور ان کے افسانوں میں سیاسی اور سماجی شعور کے ساتھ تاریخی شعور کی لہر پیدا ہوئی ہے۔ وہ انتہائی بے باک اور نذر قلم کار کی صورت میں تعصباً سے بالاتر ہو کر انسانی مسائل پر میں روشنی ڈالنے میں کامیاب ہوتی ہوئی نظر آتی ہیں۔ اسی طرح زادہ حنا کے افسانوں میں عصر حاضر کی عورت کا کردار

بھی بڑا جاندار ہے اور وہ کسی جبر کو سنبھنے سے مکمل طور پر انکار کرنے کی جرأت رکھتی ہے۔ ان کی کہانیوں کا مجموعہ ”رقصِ بُکل“ اسی جرأت مندی کا منہ بولتا ثبوت ہے اور اس میں تیرہ طویل افسانے شامل ہے۔ ”آنکھوں کو رکھ کے طاق پے دیکھا کرے کوئی“، اس مجموعے میں شامل ایک ایسا ہی افسانہ ہے۔

اس افسانے میں سویت یونین کے مابعد کا تناظر پیش کیا گیا ہے اور اسی تناظر میں افغانستان پاکستان روں وسط ایشیا کے سماجی حالات کی عکاسی کی گئی ہے۔ افسانے کا مرکزی کردار یہی ڈانسر ہے جس کے دل میں سوراخ ہے اور اسے بچ پیدا کرنے سے ڈاکٹروں نے منع کیا ہے۔ لیکن وہ ایک پاکستانی سے شادی کر کے اس کے سرال میں رہتی ہے اور بعد ازاں بچے کو جنم دیتی ہے۔ اسی دوران میں وہ مر جاتی ہے۔ یہاں پر عورت کے اندر مال بننے کی خواہش کی لاحدہ دیت کو بیان کیا گیا ہے جو کسی بھی حقیقت کی پرواہ کیے بغیر تخلیق کو حقیقت کا روپ دینا چاہتی ہے۔ اسی طرح ایک اور افسانہ ”پانیوں پر بہتی پناہ“، بگلہ دیش کی ایک باغ قدمکار کی کہانی ہے جس کی تحریروں کی وجہ سے مذہبی طبقہ سنج پا ہے۔ اور اس کے زندہ یا مردہ پکڑنے پر انعام رکھا گیا ہے۔ اس جرئت کو کشتی باں بچاتا ہے جس کی اپنی بیٹی سماج کی بلی چڑھ چکی ہوتی ہے۔ وہ اسے اپنی کشتی میں چھپا کر لوگوں کی نظر وں سے بچا لیتا ہے۔ اس طرح اس کے دوست احباب اس کو وہاں سے نکال کر مغربی ممالک بھینے کا ارادہ کرتے ہیں جہاں اسے سیاسی طور پر پناہ مل سکتی ہے۔ لیکن وہ اپنے ملک سے باہر جانے سے مکمل طور پر انکار کر دیتی ہے۔ اس طرح یہ افسانہ پڑھتے ہوئے بگلہ دیشی رائٹر تسلیمہ نسرین ذہن میں آتی ہیں جن کے ساتھ حسینہ واجد کی حکومت نے مظالم کو چھپانے کے لیے کچھ اسی قسم کا سلوک کیا تھا۔ اس طرح اس افسانے میں زاہدہ حنا نے اپنے عصر کے آشوب کو سیاسی اور سماجی حوالے سے بیان کیا ہے۔

اسی طرح کا ایک اور افسانہ ”معدوم ابن معدوم“ ہے جس میں ایک محب الوطن کردار کریم موصوم حسین ہے جس نے ہندوستان کی آزادی کے لیے اپنی جان داؤ پر لگا دی تھی۔ لیکن کراچی اس کے پوتے جعفر کو ہندوستانی سراغ رسان ایجنسی ”را“ کا مخبر ہونے کی وجہ سے پکڑ لیا جاتا ہے۔ وہ لاپتا ہو جاتا ہے اور بعد ازاں مار دیا جاتا ہے۔ کریم موصوم حسین کے مہاجر پوتے پر پاکستان کے خلاف مخبری اور جاسوسی کرنے کا الزام عائد کرتے ہوئے مارا جاتا ہے اور یہاں قابل ذکر بات یہ ہے کہ اس کے خلاف کوئی ثبوت بھی مہیا نہیں ہیں اور اسے محض شک کی بنا پر قتل کیا جاتا ہے۔ کریم موصوم حسین کے پتوں کو تگ کرنا شروع کر دیا جاتا ہے اور ان میں سے ایک کو موت کے گھاٹ اتار دیا جاتا ہے۔ اس طرح کریم موصوم حسین کے پتوں علی اکبر اور جعفر جیسے کھرے اور سچے محبت وطن پر شک کی بنا پر ظلم کے پھاڑ توڑے جاتے ہیں اور گزشتہ ادوار میں پاکستان کے لیے ان کے خاندان کی دی جانے

والی تمام قربانیوں کو بالائے طاق رکھ دیا جاتا ہے۔ یہ افسانہ ہندوستان اور پاکستان کے درمیان اکیسویں صدی کے بہت سارے جاسوسی کرنے والے لوگوں کی کہانیوں کی طرف اشارہ کرتا ہے اور بتلاتا ہے کہ کس طرح سے مخبر ایجنسیاں مخصوص لوگوں کو ظلم و ستم کا نشانہ بنانے کا حب الوطنی پر سوالیہ نشان لگا دیتی ہیں اور ان کی گزشتہ تمام قربانیوں کو بھلا دیا جاتا ہے۔

اس طرح پاکستان میں مہاجرین کے ان مسائل کو اجاگر کیا گیا ہے کہاں بیس پاکستان کی خبر ایجنسیاں کس طرح سے شک کی نگاہ سے دیکھتی ہے۔ ان پر ہندوستانی جاسوس ہونے کا گمان کرتی ہیں۔ ان کی حب الوطنی اور قومیت پر ہر لمحہ سوال کھڑے کیے جاتے ہیں۔ بعض اوقات ان کو تدقیق میں بھی شامل کیا جاتا ہے اور ان کی عزت داؤ پر لگائی جاتی ہے۔ انھیں اپنے پاکستانی ہونے کا ثبوت ہر بار دینا پڑتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اکبر علی اپنے موروثی جاہ و جلال کو دیکھتے ہوئے اپنے دادا سے کہتا ہے:

”اس لیے دادا میاں کہ آپ چھے سو برس سے اس زمین پر ہیں تو آپ اس برگد کی طرح ہوئے جو زمین سے جتنا اوپر ہے، اس سے کہیں زیادہ گھرائی میں اور کہیں زیادہ دور تک پھیلا ہوا ہوتا ہے۔ اور دادی بیگم کو دیکھ کر محسوس ہوتا ہے کہ آپ یہاں گڑے ہوئے ہیں۔ ہم سب شیئے میں سانس لیتے ہوئے منی پلانٹ کی طرح ہیں جس کا زمین سے کوئی ناطہ کوئی رشتہ نہیں۔ بُری بات ہے علی اکبر، ایسی باتیں مت کرو۔ پاکستان تمہارا ملک ہے۔ کراچی میں تمہارا گھر ہے۔ گھر کے لیے منه سے بدفال نہیں نکالو۔“ سپہر آرانے سہم کر کہا تھا۔ کراچی سے اب خون میں بھی ہوئی خبریں آتی ہیں۔ کس شہر اور کس گھر کی بات کرتی ہیں، دادی بیگم! وہ غزل شاید آپ نے بھی سنی ہو۔ برق زمانہ دور تھی لیکن مشعل خانہ دور نہ تھی۔ یہ سوچے بھی نہیں کہ رہ جانے والے را کھ ہو جائیں گے۔ علی اکبر دلی سے چند دنوں کے لیے کراچی چلا گیا۔ پھر لندن واپس جانا تھا۔ وہ چلا گیا تھا اور دادا اور دادی کے دلوں میں وہم اور وسو سے کے بھنور جاں چھوڑ گیا تھا۔^(۲)

اس افسانے میں کراچی کے دگرگوں حالات کی نشاندہی کی گئی ہے۔ اسی طرح پاکستان کے مہاجرین کی یاسیت اور حرماں نصیبی کو بیان کیا گیا ہے۔ وطیعت پرستی اور قومیت پرستی کہ بڑے بڑے ٹینڈر یہاں کے جرنیلوں کو ملتے رہے۔ جن لوگوں نے پاکستان کے لیے لاکھوں جانیں قربان کی تھیں۔ ان کی آئندہ نسلوں کو نہ صرف مہاجر

ہونے کی بنا پر طعنے دیے جاتے رہے بلکہ ان کی وطن پرستی اور قومیت پر بھی سوال قائم کیے گئے اور ان کو مناسب حقوق دینے میں پس و پیش سے کام لیا گیا۔ کراچی میں مہاجر قومی موسومنٹ اسی تناظر میں مہاجرین کے لیے آواز اٹھانے والی جماعت کے طور پر میں معرض وجود میں آئی۔ جس نے مہاجرین کی یاسیت و حرماں نصیبی کو کسی طرح سے کم کرنے کی کوشش کی اور ان کے حقوق کے تحفظ کے لیے آواز اٹھائی۔

یہ الگ بات ہے کہ ایم کیو ایم جیسی ایک سیاسی اور سماجی نویعت کی تحریک نے عسکریت پسندی اور شدت پسندی کی راہ اختیار کرتے ہوئے کراچی میں تصادم اور ہڑ دھرمی کی سیاست کو روایج دیا۔ اس افسانے کے ذریعے سے زاہدہ حنا نے ۲۰۰۲ء کے بعد کے کراچی کے مخدوش حالات کی عکاسی کی ہے۔ جب کراچی میں کلاشکوف کلپر عام تھا۔ بحث خوری عروج پر تھی اور نارٹ گلنگ سے کوئی بھی محفوظ نہیں تھا۔ نیچتاً کراچی کو رینجرز کے حوالے کیا گیا اور پاکستان کی مخبر ایجنسیوں نے دہشت گردی کے پیش نظر محض شکوہ و شبہات کی بنا پر بہت سارے مہاجرین کو اٹھا کر روپوش کر دیا۔ ان لاپتا ہو جانے والے افراد میں بہت سے ایسے بھی تھے جن کے آباؤ اجداد نے قیام پاکستان میں بڑی بڑی قربانیاں پیش کی تھیں اور بڑی دعاوں اور منتوں سے انہوں نے اس سر زمین کو حاصل کیا تھا۔

علیٰ اکبر اور اس کے دادا کے درمیان ہونے والی گفتگو سے اندازہ ہوتا ہے مہاجرین کس طرح کرب اور اذیت میں بیٹلا ہیں۔ اس کے برعکس ان کے دادا، جن کو علیٰ اکبر ایک برگد کے درخت سے تشیید دیتا ہے اور اس کی بنیادوں کو انتہائی مستحکم فرار دیتا ہے۔ اس بات کی عکاسی کرتا ہے کہ ہندوستان میں رہنے والے لوگوں کو پاکستان کے برعکس ان کی قومیت پرستی اور وطنیت پر شک کی نگاہ سے نہیں دیکھا جاتا۔ ایکسوں صدی کے پہلے عشرے میں پاکستان میں پھیلنے والی دہشت گردی کی لہر کے تناظر میں یہ افسانہ کراچی کے سیاسی اور سماجی حالات کی خوبصورت عکاسی کرتا ہے۔

اسی طرح زاہدہ حنا کا ایک اور افسانہ ”منزل ہے کہاں تیری؟“ پاکستان اور ہندوستان کے معاصر سیاسی اور سماجی حالات کی عکاسی کرتا ہے۔ اس افسانے میں یہ تاثر دینے کی کوشش کی گئی ہے کہ ہندوستان میں ایکسوں صدی کے آغاز میں پیدا ہونے والے بابری مسجد کے تنازعے کے کیا اثرات دونوں ملکوں کی اقلیتوں پر مرتب ہوئے ہیں؟ ہندو مسلم فسادات کے حوالے سے جب بھی کوئی واقعہ رونما ہوتا ہے تو اس کے اثرات دونوں ملکوں کی اقلیتوں پر واضح طور پر دیکھے جاسکتے ہیں۔ پاکستان میں ہندو اقلیت میں ہیں اور ہندوستان میں مسلمان ہندو کی اکثریت کے مقابلے میں دوسرے نمبر کی اقلیت کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اسی لیے کوئی بھی واقعہ جو مسلمانوں کے

خلاف ہندوستان میں رونما ہوتا ہے، اس کا براہ راست اثر پاکستان کی اقلیتوں پر بھی ہوتا ہے۔ باخصوص ہندو مذہب سے تعلق رکھنے والے لوگوں کی زندگیاں متاثر ہوتی ہیں۔

افسانہ ”منزل ہے کہاں تیری“ میں مدن کی معشووق عالیہ امریکا سے اوشا کی شادی کے لیے تھفے لے کر کراچی پہنچتی ہے اور کراچی میں آنے کے بعد اسے معلوم ہوتا ہے کہ ہندوستان میں ایک انتہائی ہولناک واقعہ رونما ہوا ہے جو کہ بابری مسجد کے انهدام سے متعلق ہے۔ مقامی ہندوؤں نے بابری مسجد کو متنازع بنانے کر مسجد کو منہدم کرنے اور وہاں پر مندرجہ تعمیر کرنے کا ارادہ کر لیا ہے۔ جس کی وجہ سے ہندو مسلم فسادات کھڑے ہو گئے ہیں۔ ہندوستان میں بابری مسجد کے انهدام کے بعد مسلمانوں کا عمل کراچی کے مقامی ہندوؤں پر حملہ کی صورت میں دیکھا جاسکتا ہے۔ غریب اوشا کا باپ مارا گیا ہے۔ اوشا نے کنویں میں چھلانگ لگا کر خود کشی کر لی ہے۔ اوشا اور اس کے باپ کا ہندوستان میں ہندوؤں کے ہاتھوں منہدم ہونے والی بابری مسجد سے کوئی تعلق نہیں تھا، لیکن اس کے باوجود ہندو ہونے کی بنا پر انھیں سزا بھگتا پڑی جو کہ ناکردار گناہوں کی سزا ہے۔ اس طرح اس افسانے میں بڑے واضح طور پر زادہ حنا نے کراچی کے سیاسی اور سماجی حالات کو اور مخدوش Law and Order کی صورتحال کو پیش کیا ہے۔ ایک منظر افسانے سے اسی تناظر میں ملاحظہ کیا جانا قرین انصاف ہو گا:

گھر آنے کے بعد کی سہ پہر، اس نے کھلی ہوئی کھڑکیوں سے باہر دیکھا۔ جہاں دو پہر کے سامنے لمبے ہو گئے تھے۔ اور ہر طرف خزان تھی۔ ذات سے باہر اور ذات کے اندر پت جھٹکا موسم۔ ان کھلی ہوئی کھڑکیوں سے باہر اوشا کہیں نہیں تھی، اوشا کے پتا کہیں نہیں تھے... انسان حیوانوں کا نوالہ تھے... اب سے پہلے وہ نہیں جانتی تھی کہ وجود ہیا میں گرائی جانے والی مسجد کی قیمت اس کے گھر میں رہنے والے اوشا کے پتا نہیں چکا ہے۔ وہ تو کچھ نہیں جانتی تھی۔ ان کا چہرہ اس کی لبریز نگاہوں میں تیرا اور درد اس کے سینے میں لہریں لینے لگا۔ وہ بے قرار ہو کر اٹھ کھڑی ہوئی۔ انسان کو امان کہیں نہیں ملتی تھی... ایک آواز کی بازگشت سے زمین و آسمان بھرے ہوئے تھے۔ اے لوگو! خدا کے گھروں کی بے حرمتی ہوئی۔ مسجد گرائی جا رہی تھی۔ مندرجہ جلائے جا رہے تھے۔ گرجا گھروں پر بلڈوزر چل رہے تھے۔ کچھ مسجدیں تھیں جن کی پیشانیوں سے کلمہ کھڑچا جا رہا تھا۔ اے لوگو! خدا کے گھروں کی بے حرمتی ہوئی، بے حرمتی ہوئی۔^(۵)

اس افسانے میں ہندو مسلم کمیونٹی میں جہاں بہت سی نفرتوں کے پھیلائے جانے کی بات کی گئی ہے وہاں پر ہندوستان اور پاکستان کے درمیان ازیٰ رقبت اور دشمنی، دونوں ملکوں کے عوام کی نفیسیات اور ان کے سماجی حالات کی عکاسی بھی کی گئی ہے۔ فرقہ واریت، عدم برداشت، تعصب، نفرت، مذہبی عدم رواداری، سماجی تنازعات، نسلی امتیازات اور دیگر قسم کے اختلافات کی بنیادوں پر سندھ کے عوام کو انتشار اور شدت پسندی کی طرف پر ہونی تو تین اور اندروں قوتیں دھکیل رہی تھیں۔ یہ چوتھے مارشل لا کے دونوں کی بات ہے، جب کراچی میں ایک بار کر فیوجنی لگانا ناگزیر ہو گیا تھا۔ زاہدہ حنا نے ہندوستان اور پاکستان کے سیاسی اور سماجی حالات کا چوں کہ براہ راست مشاہدہ کیا تھا اسی لیے انھیں اس کہانی میں سمونا مشکل نہیں لگا اور انھوں نے بڑی فکارانہ چالکدستی کے ساتھ دونوں ملکوں کے سیاسی و سماجی حالات کو موضوع بنایا ہے۔ اس مجموعے میں شامل ان کا ایک اور افسانہ ”رقص مقابر“ ہے جس میں افغانستان کی تباہی و بر بادی کو موضوع بنایا کروہاں کے عصری آشوب کو پیش کیا گیا ہے۔

اس افسانے ”رقص مقابر“ میں دکھایا گیا ہے کہ کیسے پڑھے کھے لوگ افغانستان پر امریکی جملے کے بعد بھاگ نکلے اور پاکستان میں پناہ گزیں ہو کر بیہاں کی زمین کا پیوند ہو گئے ۹/۱۱ کے بعد کی صورتحال کی بھرپور عکاسی اس افسانے میں ملتی ہے۔ ایکسویں صدی کی شروعات افغانستان پر ایک ناگہانی مصیبت کے ورود سے ہوئی۔ بغداد کے بعد امریکہ نے افغانستان پر جس طرح سے بھوں کی بارش کی۔ اس کی وجہ سے لاکھوں لوگ بے گھر ہوئے اور ہزاروں افراد لقمہ اجل بن گئے۔ ہزاروں لاکھوں لوگوں کو ناکردار گناہوں کی سزا بھگتی پڑی۔

محض اس لیے کہ ایک منہ زور طاقت کو کوئی بھی لگام ڈالنے والا نہیں تھا۔ اس کے ساتھ ساتھ اس افسانے میں طالبان کے دور میں خواتین کی تعلیم پر پابندی اور ان کو گھروں میں ان کو پابند رکھے جانے کو بھی موضوع بنایا گیا ہے۔ افسانہ نگار نے ”رقص مقابر“ میں افغانستان کے سیاسی حالات پر اس طرح سے روشنی ڈالی ہے۔

لوگ بھاگ رہے تھے، گرتے پڑتے ٹھوکریں کھاتے، گردنوں میں دربری کے طوق لٹکے ہوئے، آنکھوں میں دیرانی و اور وحشتون کے الاؤ جلتے ہوئے، شہر اور دیہات، کھیت اور باغات سرگاؤں سے اٹے ہوئے، پٹے ہوئے۔ ہماری عظیم طاقتوں کی ایجادوں سے پناہ کہیں نہیں۔ بچ باپ سے محروم، ماوں سے بچھڑے ہوئے۔ کسی کا ہاتھ ندارد۔ کسی کی ٹانگیں اڑی ہوئی۔ میری نگاہوں میں اندر گاندھی آف چالکڈھیاٹھ کابل وارڈ گھوم جاتے ہیں جہاں میں نے سیکڑوں معدود پچوں کو دیکھا تھا جو لینڈ مائنز اور راکٹوں کا شکار ہوئے۔ سوراخ دار ہڈیاں،

کھوپڑیاں چڑھی ہوئی۔ کسی کے دونوں ہاتھ پیر کٹے ہوئے۔ یہ جوئے خون ہے یہ جوئے خون ہے۔ چار برس سے ادھر اور ادھر دونوں طرف دعویٰ نفاذِ اسلام کا۔ دونوں اپنے مقتولین کو شہید کہنے پر مصر، ایک دوسرے کے مقتولین کو ہنہم و اصل کرنے کی لذت سے سرشار۔ قاتل بھی کلمہ گومقتول بھی۔ دونوں کے صنمِ خاکی، دونوں کے صنمِ فانی... اس دور کے ملا ہیں کیوں ننگِ مسلمانی؟^(۶)

اس طرح افسانہ نگار نے افغانستان میں طالبان کے مختلف فنکشنز اور گروہوں کے درمیان جاری جنگوں کو بھی تقیید کا نشانہ بنایا ہے۔ افسانہ نگار نے بڑی مہارت کے ساتھ افغانستان کے سیاسی اور سماجی حالات کو پیش کیا ہے۔ کچھ اسی قبیل کا زاہدہ حنا کا ایک اور افسانہ ”جائے ہیں خواب“ ہے جس میں عراق کی سیاسی و سماجی صورتحال کو واضح کیا گیا ہے۔ عراق میں امریکی بربریت اور وحشت و دھشت کے خونچکاں مناظر کو دیکھ کر اس کہانی کی مرکزی کردار لالہ دانیال دلی پہنچ کر بھی امن و سکون کی زندگی بسر نہیں کر پاتی۔ ایک حساس انسان جس نے جنگ کی ہولناکیوں کو بذاتِ خود دیکھا ہوا رہاروں لوگوں کو بے دردی سے قتل کیے جاتے دیکھا ہو، وہ بھلاکس طرح سے اپنے اعصاب پر قابو رکھ سکتا ہے۔ عراق پر امریکیوں کی بربریت اور عراق کی تباہی کے مناظرِ خواب میں دیکھ کر لالہ ڈر کے اٹھ یتھتی ہے۔ وہ عورتوں کی بے حرمتی اور عصمت دری کرتے ہوئے امریکی لوگوں کو دیکھتی ہے۔ ان جنگی جرائم کو خواب میں دیکھ کر اس کی نیند میں خلل واقع ہوتا ہے اور وہ سکون کی نیند نہیں لے سکتی۔ مزید یہ کہ لالہ دانیال کو تاریخی حوالے سے عراق اور دہلی دونوں لہو میں رنگ ہوئے دھائی دیتے ہیں اور ان کے اندر لہو بہتا ہوا دھائی دیتا ہے۔ اسے ماضی میں انگریزوں کے ہاتھوں دلی کی غارت گری بھی یاد آ جاتی ہے جسے تاریخ میں اس نے پڑھا ہے۔ تجھتا وہ کسی بڑیان کی کیفیت میں چلی جاتی ہے۔ اس افسانے کے ذریعے سے زاہدہ حنا نے عراق کے جنگی، سیاسی و سماجی حالات کو بڑی کامیابی کے ساتھ پیش کیا ہے۔ عصری شعور کے اعتبار سے زاہدہ حنا کے افسانے بڑی اہمیت کے حامل ہیں۔

زاہدہ حنا کا ایک اور افسانہ ”تہائی کا چاہ با بل“، کچھ اسی قسم کی صورت حال کی عکاسی کرتا ہے جو نائن الیون کے بعد عرب اور ایشیائی نژاد لوگوں کو پیش آئی تھی۔ نائن الیون کے بعد عرب اور ایشیا کے لوگوں کو شک کی بنا پر گھیر لیا جاتا ہے اور انھیں دھشت گرد کہہ کر مار دیا جاتا ہے۔ اس طرح سیمیر جو یہودی ہے اور اس فسانے میں ایک محرك کردار کی حیثیت رکھتا ہے، وہ بہت سی زبانیں جانتا ہے۔ لیکن اسے شک و شبہ کی بنا پر قید خانے میں بند کر دیا جاتا ہے۔ مجموعی طور پر اگر زاہدہ حنا کے افسانوں کا جائزہ لیا جائے تو یہ کہنے میں حق بجانب ہوں گے کہ زاہدہ حنا

بر صغیر پاک و ہند کے مشترک گنگا جمنی کلچر کی بے باک نسوانی آواز ہے اور تاریخ سے گہری وابستگی رکھتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی رگوں میں تاریخ بہ رہی ہے اور وہ اپنے معاصر سیاسی اور سماجی منظر نامہ کو تاریخی بیانیے کے اسلوب میں بیان کرتی ہیں۔ مذہبی بنیادوں پر تقسیم اور لسانی بنیادوں پر تقسیم سے اسے سخت نفرت ہے۔ اس طرح اس کے افسانے ہر جگہ کو اپنی گرفت میں لیئے ہوئے ہیں۔ جہاں بھی سرکاری سطح پر یا فوجی سطح پر دہشت گردی یا پر ظلم و جبر ہوتا ہے تو زاہدہ حنا کا قلم اس ظلم و جبر کے خلاف متحرک ہو جاتا ہے۔ ان کے ہاں سیکڑوں ایسے کردار ہیں جو سیاسی و سماجی آشوب کی بہتر نمائندگی کرتے ہیں۔

حوالی

- ۱۔ ڈاکٹر انوار احمد، ”اردو افسانہ؛ ایک صدی کا قصہ“، (مellan: کتاب گرگ، ۲۰۱۷ء)، ص ۲۶۸
- ۲۔ زاہدہ حنا، ”زیتون کی ایک شاخ“، مشمولہ ”تلیباں ڈھونڈنے والی“، (لاہور: الحمد پبلی کیشنر، ۲۰۰۸ء)، ص ۲۳
- ۳۔ ایضاً، ص ۳۶
- ۴۔ زاہدہ حنا، ”رقصِ بُلْلَہ ہے“، (لاہور: الحمد پبلی کیشنر، ۲۰۱۱ء)، ص ۲۵
- ۵۔ ایضاً، ص ۶۵
- ۶۔ ایضاً، ص ۸۸

مأخذ

- ۱۔ احمد، انوار، ڈاکٹر، ”اردو افسانہ؛ ایک صدی کا قصہ“، ملان: کتاب گرگ، ۲۰۱۷ء، ص ۲۶۸
- ۲۔ حنا، زاہدہ، ”زیتون کی ایک شاخ“، مشمولہ ”تلیباں ڈھونڈنے والی“، (لاہور: الحمد پبلی کیشنر، ۲۰۰۸ء)، ص ۲۳
- ۳۔ _____، ”رقصِ بُلْلَہ ہے“، (لاہور: الحمد پبلی کیشنر، ۲۰۱۱ء)، ص ۲۵